

ФИО покупателя/Purchaser First/Last name \_\_\_\_\_

Артикул/Code: КОТОК120С30

№ аптечки

--	--	--	--	--	--	--	--

**РАЗЛИЧИЯ В НАПИСАНИИ НАЗВАНИЙ ПРЕПАРАТОВ  
ОФИЦИАЛЬНОЙ ФАРМАКОПЕЙНОЙ РЕДАКЦИИ  
В ГФ XIV, НАВ 2016 И ТРАДИЦИОННОЙ ГОМЕОПАТИИ  
(помечены\* в списке препаратов на развороте)**

Традиционная гомеопатическая редакция	Официальная фармакопейная редакция	Русская транскрипция	Описание
Antimonium tartaricum Tartarus emeticus	Kalium stibyltartaricum Antimonium tartaricum Tartarus stibiatus	Калиум стибилгартарикум Антимониум тартарикум Тартарус стибиатус	Рвотный камень, содержит примеси меди, железа и сернистого антимония
Baryta carbonica	Barium carbonicum	Барийум карбоникум Барита карбоника	Нейтральный углекислый барий
Calcarea carbonica	Calcium carbonicum (Calcarea carbonica) ostreum Hahnemannii	Кальциум карбоникум Ганеманни Калькарея карбоника	Средний слой выстилки раковины устрицы
Calcarea phosphorica	Calcium phosphoricum	Кальциум фосфорикум Калькарея фосфорика	Фосфорнокислая соль извести
Gun powder	Pulvis pyrius	Пульвис пириус	Черный порох, дымный порох, состоит из трёх компонентов: слитры нитрата калия, древесного угля, серы
Kali bichromicum	Kalium bichromicum	Калиум бихромикум	Двухромистый кали представляет собой темно-красные кристаллы
Kali carbonicum	Kalium carbonicum	Калиум карбоникум	Поташ, углекислый калий; виннокислая соль
Kali muriaticum	Kalium muriaticum	Калиум хлоратум (муриатикум)	Солянокислый калий, калиум хлоратум КС1
Magnesia carbonica	Magnesium carbonicum	Магнезиум карбоникум	Углекислая магнезия.
Magnesia phosphorica	Magnesium phosphoricum	Магнезиум фосфорикум (двусовн. фосфорнокисл.магнезия)	Фосфорнокислая соль магнезии
Natrum carbonicum	Natrium carbonicum	Натриум карбоникум	Углекислый натрий
Natrum muriaticum	Natrium chloratum Natrium muriaticum	Натриум хлоратум (муриатикум)	Морская соль
Cimicifuga	Cimicifuga (Actaea racemosa)	Цимицифуга (Актеа рацемоза)	Воронец кистевидный
Iodium	Iodium, Jodium	Йодум	Элементарный йод
Natrum sulphuricum	Natrium sulphuricum	Натриум сульфурикум	Сернокислый натрий, глауберова соль
Staphysagria	Staphisagria	Стафизагрия	Живокость аптечная, стефаново семя
Sulphur	Sulfur	Сульфур	Серя
Sulphuricum	Sulfuricum	Сульфурикум	Серный

**Fitasyntex**  
www.fitasyntex.ru

**DR. KOTOK'S  
HOMEOPATHIC REMEDY KIT**

**ГОМЕОПАТИЧЕСКАЯ  
АПТЕЧКА  
ДОКТОРА КОТОКА**



Список/List

**DR. KOTOK 120**

**C30**

**120 флаконов по 1,5 г  
не менее 90 гранул**  
120 tubes /1.5 g  
contains min 90 granules

C30



C200



Изготовитель: ООО ПФК «ФИТАСИНТЕКС»  
127238, г. Москва, САО, Дмитровское ш, д. 40, кор.1.  
[www.fitasyntex.ru](http://www.fitasyntex.ru)  
Юр. адрес: РФ, 171531, Тверская обл., Кимрский р-н,  
Приволжское с/п. п. Приволжский, ул. Лесная, д. 17.

Manufacturer: ООО ПФК "FITASYNTEX"  
Sh. Dmitrovskoe, d. 40/1, g. Moskva, 127238, RF.  
[www.fitasyntex.ru](http://www.fitasyntex.ru)  
Legal address: Ul. Lesnaya, d.17, pos. Privolzhskiy,  
Klmskiy r-n., Tverskaya obl., 171531, RF

Оптовый отдел:  
+7 (495) 926-56-11; opt@fitasyntex.ru  
Производственный отдел "Гомеопатия":  
+7 (499) 488-60-06; +7 (499) 713-50-06  
e-mail: 4886006@mail.ru

Manufacturer Wholesale Department:  
+7 (495) 926-56-11; e-mail: opt@fitasyntex.ru  
Homeopathic Pharmacy:  
+7 (499) 488-60-06; +7 (499) 713-50-06  
e-mail: 4886006@mail.ru

## СПИСОК ПРЕПАРАТОВ ГОМЕОПАТИЧЕСКОЙ АПТЕЧКИ

ВСЕ ПРЕПАРАТЫ В РАЗВЕДЕНИИ C30, КРОМЕ № 90 (PERTUSSINUM) – C200  
 ТРЕУГОЛЬНИКОМ (▲) ОБОЗНАЧЕНЫ ПРЕПАРАТЫ, НЕ ВХОДЯЩИЕ В АПТЕЧКУ FITA 120

1	<b>Acidum nitricum</b>	Ацидум нитрикум
2	<b>Acidum phosphoricum</b>	Ацидум фосфорикум
3	<b>Acidum sulphuricum</b>	Ацидум сульфурикум
4	<b>Aconitum</b>	Аконитум
5	▲ <b>Aesculus</b>	Эскулюс
6	<b>Aethusa</b>	Этуза
7	<b>Agaricus</b>	Агарикус
8	<b>Allium cepa</b>	Алиум цепа
9	▲ <b>Aloe</b>	Алоэ
10	▲ <b>Alumina</b>	Алюмина
11	<b>Ammonium carbonicum</b>	Аммоний карбоникум
12	▲ <b>Anacardium</b>	Анакардиум
13	<b>Antimonium crudum</b>	Антимоний крудум
14	<b>Antimonium tartaricum*</b>	Антимоний тартарикум
15	<b>Apis</b>	Апис
16	<b>Argentum nitricum</b>	Аргентум нитрикум
17	<b>Arnica</b>	Арника
18	<b>Arsenicum album</b>	Арсеникум альбум
19	▲ <b>Arsenicum iodatum</b>	Арсеникум йодатум
20	<b>Aurum metallicum</b>	Аурум металликум
21	<b>Barium carbonicum*</b>	Барий карбоникум
22	<b>Belladonna</b>	Белладонна
23	<b>Bellis</b>	Беллис переннис
24	<b>Berberis</b>	Берберис
25	<b>Borax</b>	Боракс
26	<b>Bryonia</b>	Бриония
27	<b>Cactus</b>	Кактус

28	<b>Calcarea carbonica*</b>	Калькарея карбоника
29	<b>Calcarea phosphorica*</b>	Калькарея фосфорика
30	<b>Cantharis</b>	Кантарис
31	<b>Capsicum</b>	Капсикум
32	<b>Carbo vegetabilis</b>	Карбо вегетабилис
33	<b>Caulophyllum</b>	Каулофиллум
34	<b>Causticum</b>	Каустикум
35	<b>Chamomilla</b>	Хамомилла
36	<b>Chelidonium</b>	Хелидоний
37	<b>China</b>	Хина
38	▲ <b>Cicuta</b>	Цикута
39	<b>Cimicifuga*</b>	Цимицифуга
40	<b>Cina</b>	Цина
41	<b>Coeculus</b>	Коккулюс
42	<b>Coccus cacti</b>	Коккус какти
43	<b>Coffea</b>	Коффея
44	▲ <b>Colchicum</b>	Колхикум
45	<b>Colocynthis</b>	Колоцинтис
46	<b>Conium</b>	Кониум
47	▲ <b>Corallium</b>	Кораллий рубрум
48	▲ <b>Croton tiglium</b>	Кротон тиглий
49	▲ <b>Crotalus horridus</b>	Кроталиус горридус
50	<b>Cuprum metallicum</b>	Купрум металликум
51	<b>Digitalis</b>	Дигиталис
52	<b>Drosera</b>	Дрозера
53	<b>Dulcamara</b>	Дулькамара
54	<b>Eupatorium</b>	Эупаторий перфоллиатум
55	<b>Euphrasia</b>	Эуфразия
56	<b>Ferrum metallicum</b>	Феррум металликум
57	▲ <b>Gun powder*</b>	Ган паудер

## LIST OF HOMEOPATHIC REMEDY KIT

ALL REMEDIES ARE C30, EXCEPT № 90 (PERTUSSINUM) – C200  
 ▲ REMEDIES ARE NOT INCLUDED IN FITA 120 KIT

58	<b>Gelsemium</b>	Гельземиум
59	<b>Glonoinum</b>	Глоноинум
60	<b>Graphites</b>	Графитес
61	<b>Hamamelis</b>	Гамамелис
62	<b>Hepar sulphuris</b>	Гепар сульфурис
63	<b>Helleborus niger</b>	Геллеборус нигер
64	<b>Hydrastis</b>	Гидрастис
65	<b>Hyoascyamus</b>	Гиосциамус
66	<b>Hypericum</b>	Гиперикум
67	<b>Ignatia</b>	Игнация
68	▲ <b>Iodium*</b>	Йодум
69	<b>Ipecacuanha</b>	Ипекакуана
70	<b>Kali bichromicum*</b>	Кали бихромикум
71	<b>Kali carbonicum*</b>	Кали карбоникум
72	<b>Kali muriaticum*</b>	Кали муриатикум
73	<b>Lac caninum</b>	Лак канинум
74	<b>Lachesis</b>	Лакезис
75	<b>Ledum</b>	Ледум
76	<b>Lycopodium</b>	Ликоподиум
77	<b>Magnesia carbonica*</b>	Магнезия карбоника
78	<b>Magnesia phosphorica*</b>	Магнезия фосфорика
79	<b>Medorrhinum</b>	Медоринум
80	▲ <b>Mellilotus</b>	Мелилотус
81	<b>Mercurius corrosivus</b>	Меркуриус коррозивус
82	▲ <b>Mercurius dulcis</b>	Меркуриус дульцис
83	<b>Mercurius solubilis</b>	Меркуриус солибилис
84	<b>Millefolium</b>	Миллефолий
85	<b>Natrum carbonicum*</b>	Натрум карбоникум
86	<b>Natrum muriaticum*</b>	Натрум муриатикум
87	<b>Natrum sulphuricum*</b>	Натрум сульфурикум

88	<b>Nux vomica</b>	Нукс вомика
89	▲ <b>Laudanum</b>	Лауданум
90	▲ <b>Pertussinum C200 •</b>	Пертуссинум C200
91	<b>Petroleum</b>	Петролеум
92	<b>Phosphorus</b>	Фосфорус
93	<b>Phytolacca</b>	Фитолякка
94	▲ <b>Plumbum</b>	Плюмбум
95	<b>Pulsatilla</b>	Плюсатилла
96	<b>Pyrogenium</b>	Пирогениум
97	▲ <b>Ranunculus</b>	Ранункулюс
98	<b>Rhus toxicodendron</b>	Рус токсикодендрон
99	▲ <b>Rhododendron</b>	Рододендрон
100	▲ <b>Rumex</b>	Румекс
101	<b>Ruta</b>	Рута
102	<b>Sabina</b>	Сабина
103	<b>Sambucus</b>	Самбукус
104	<b>Sanguinaria</b>	Сангвинария
105	▲ <b>Sarsaparilla</b>	Сарсапарилла
106	<b>Sepia</b>	Сепия
107	<b>Silicea</b>	Силицея
108	<b>Spigelia</b>	Спигелия
109	<b>Spongia</b>	Спонгия
110	<b>Staphysagria</b>	Стафизагрия
111	<b>Stramonium</b>	Страмоний
112	▲ <b>Strontium carbonicum</b>	Стронций карбоникум
113	<b>Sulphur</b>	Сульфур
114	▲ <b>Tabacum</b>	Табакум
115	<b>Thuja</b>	Туя
116	<b>Tuberculinum</b>	Туберкулинум
117	<b>Urtica urens</b>	Уртика уренс
118	<b>Veratrum album</b>	Вератрум альбум
119	▲ <b>Verbascum</b>	Вербаскум
120	<b>Zincum metallicum</b>	Цинкум металликум